

## R. S. Stokvis & Zonen N.V.

<b>Rotterdam</b>	Heiman Dullaertplein 3 Tel. lokaal 35080 interl. 51060
<b>Alkmaar</b>	Stationsweg 33 – Tel. 3557
<b>Amsterdam</b>	Keizersgracht 313 – Tel. 64181
<b>Arnhem</b>	Weerdjesstraat 158 – Tel. 25141
<b>Breda</b>	Speelhuislaan 155 – Tel. 3451
<b>Deventer</b>	Industrieweg 2 – Tel. 2944
<b>Enschede</b>	Haaksbergerstraat 182 – Tel. 8741
<b>'s-Gravenhage</b>	Herengracht 9 – Tel. 183210
<b>Groningen</b>	Paterswoldseweg 3 – Tel. 21041
<b>Haarlem</b>	Kruisweg 61 – Tel. 15346
<b>Leeuwarden</b>	Singelstraat 1-5 – Tel 4247
<b>Maastricht</b>	Wilhelminasingel 106 – Tel. 6443
<b>Middelburg</b>	Rouaanse Kaai 19 – Tel. 3285-2595
<b>Nijmegen</b>	v. Welderenstr. 100 – Tel. 21720
<b>Utrecht</b>	Wittevrouwensingel 95a – Tel. 16458



# ERRES

## radio KY 557 HFS High Fidelity Set

Door een **nieuwe vinding**\*

Erres **absolute** ruimtelijke weergave

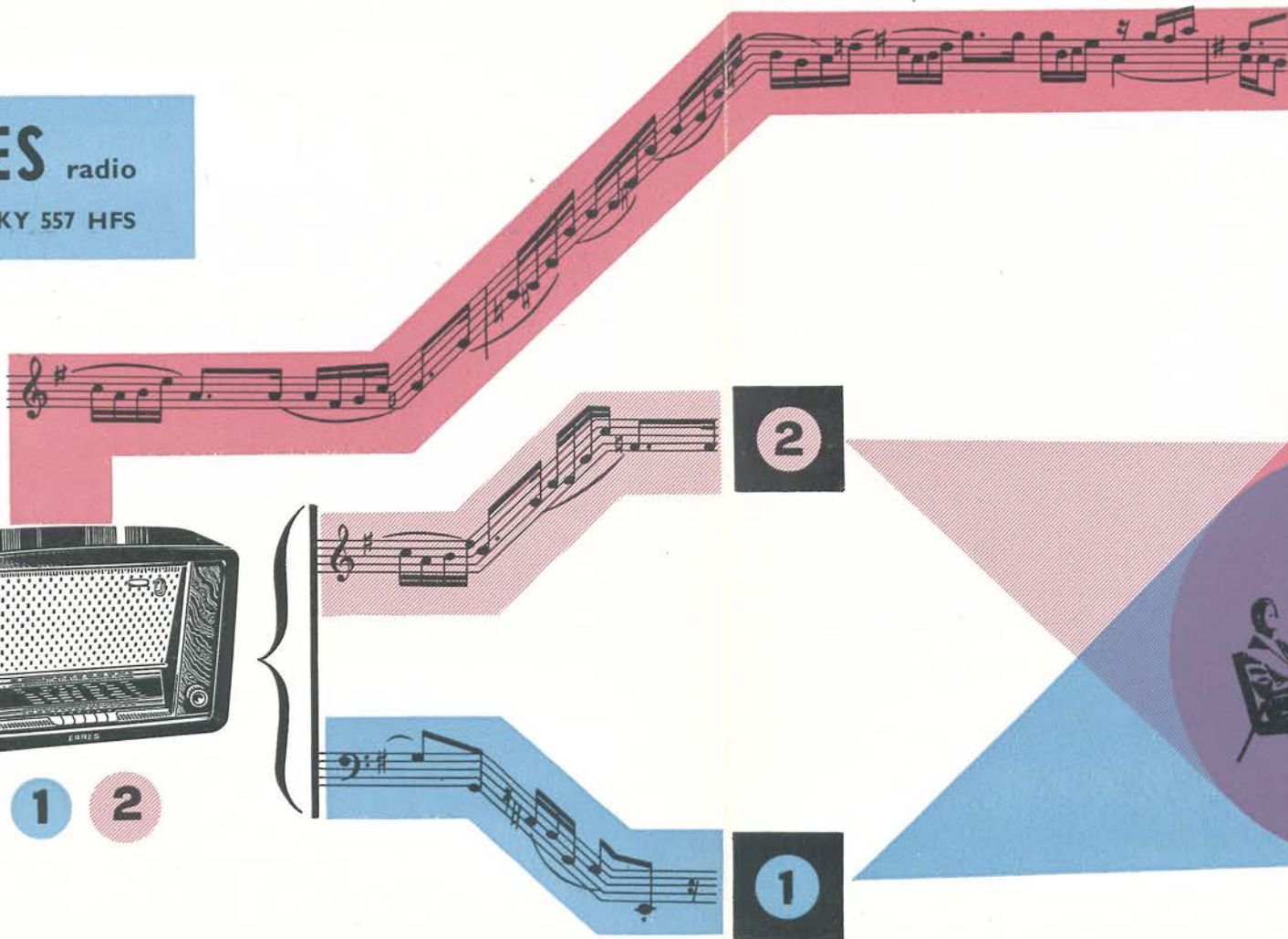
\* Octrooi aangevraagd

Hier is het toestel, waarin High Fidelity (spreek uit: hai  
faidillitie) - de nieuwe klank, die Amerika stormenderhand veroverde -  
op magistrale wijze werd geperfectionneerd:

de **ERRES** radio  
KY 557 HFS



1 2



3





Met Erres Absolute Ruimtelijke Weergave is eindelijk de welhaast volmaakt-natuurlijke geluidsreproductie werkelijkheid geworden.

Nu hoort U de muziek even ruimtelijk als in de concertzaal.

Nu hoort U de ijle fluittoon helder tegenover de celli; nu komen de solisten „los” van het begeleidend orkest. Nu beleeft U een hoorspel alsof de vertolkers bij U in de kamer stonden.

## Hoe komt Erres Absolute Ruimtelijke Weergave tot stand?

De Erres radio KY 557 HFS is uitgerust met twee ingebouwde en één losse luidspreker. En in die losse luidspreker schuilt – gedeeltelijk – het geheim van Erres Absolute Ruimtelijke Weergave.

Van de twee luidsprekers *in* het toestel zorgt de één **1** voor het weergeven van de lage tonen, terwijl de ander **2** een gedeelte van de hoge tonen uitzendt. Het grootste gedeelte van de hoge tonen wordt echter door de losse luidspreker **3** gereproduceerd. Wanneer de losse luidspreker nu in Uw huiskamer wordt opgesteld, geven de 3 luidsprekers tezamen die nieuwe, zo natuurgetrouwe klank:

## Erres **absolute** ruimtelijke weergave

Maar . . . let wel, alléén Erres HFS toestellen bezitten de speciale schakeling, die nodig is om slechts *hoge* tonen naar de losse luidspreker te voeren. Een vinding, waarop door Erres dan ook octrooi is aangevraagd.

U bereikt dus in geen geval Absolute Ruimtelijke Weergave door aan een gewone radio met twee of meer luidsprekers een extra losse luidspreker te schakelen. In dat geval reproduceert de losse luidspreker immers zowel *alle* hoge als *alle* lage tonen, waardoor het geluid vertroebelt.

### Technische gegevens Erres KY 557 HFS

Buizen; ECC 85 – ECH 81 – EF 89 – EABC 80 – EL 84 – EZ 80 – EM 80 ● Golfbereiken: Lange golf 1000–2050 m ● Middengolf 185–580 m ● Korte golf 14,5–52 m ● FM-bereik 3–3,4 m ● Drukknopschakelaar met 6 toetsen ● Vaste ferrietantenne ● Ingebouwde FM dipoolantenne ● Vliegwielfstemming ● Kathodestraalindicator ● Twee luidsprekers; 21 cm en 13 cm met scheidingsnetwerk voor hoge en lage tonen ● Twee extra luidsprekeraansluitingen. Eén voor speciale Hifi luidspreker en één voor extra luidspreker in ander vertrek of aansluiting op een bandopnemer ● Klankregeling met „toonbalans” ● Physiologische volumeregeling ● FM-bereik met zeer grote gevoeligheid en gunstige signaal/ruisverhouding ● Aansluiting voor grammofoonopnemer ● Netspanningen van 110/250 volt ● Fraaie hoogglanzend gepolitoerd notenhouten kast; afmetingen: 605 × 385 × 245 mm.

## radio KY 557 HFS High Fidelity Set

... een **nieuwe vinding**\*

... **absolute** ruimtelijke weergave

\* Octrooi aangevraagd

# ERRES

## absolute

ruimtelijke

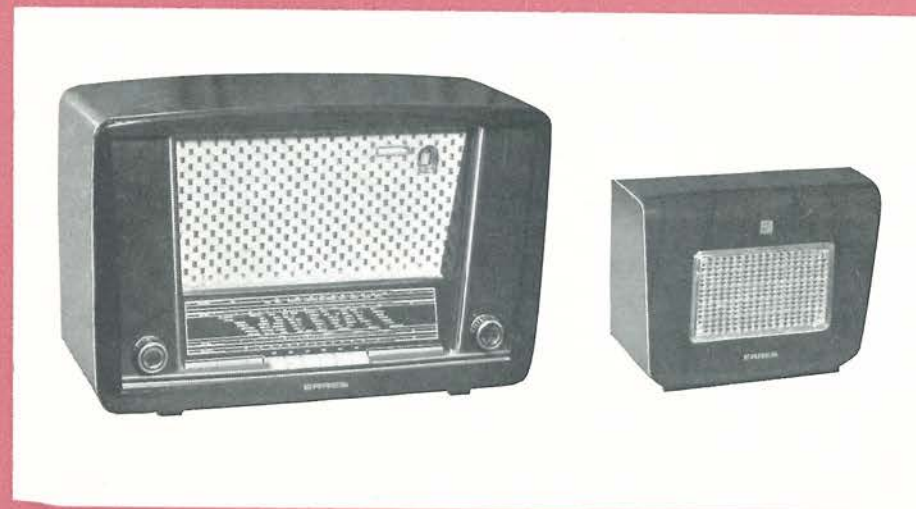
weergave

een volkomen

## nieuw

principe in de

geluidstechniek



Dit is de complete Erres High Fidelity Set. (Erres KY 557 HFS). De Erres Hifi luidspreker is voorzien van een ca. 7 meter lang snoer, waardoor plaatsing op elk punt in het vertrek mogelijk is.

Ondanks uitzonderlijk hoge prestaties is de prijs verbluffend laag. Erres High Fidelity Set **ERRES** KY 557 HFS **f 399,-**

De radio van de High Fidelity Set is ook los verkrijgbaar als Erres KY 557. Doordat dit toestel zelf reeds met twee luidsprekers is uitgerust, is ook dan het geluid imponerend.

*'n Van der Heem-product*

**ERRES** KY 557 **f 365,-**

